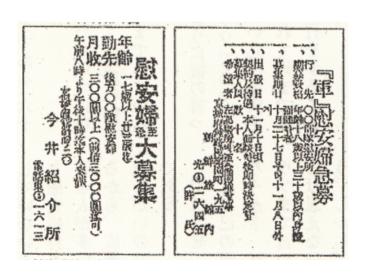
APPENDIX

Fig.1



[Translation]

Left: Recruitment ad placed on Seoul Daily July 26, 1944

Age Limit: 17 or older but not older than 23

Workplace: Rear Regiment of OO

Monthly Salary: 300 yen or more (Advance Loan up to 3,000 yen available)

Applicants are required to appear from 8:00 a.m. to 10:00 p.m. in person for interview

IMAI Employment Agency Tel: 1613

Right: Recruitment ad placed on Mainichi News October 27, 1944

Destination: OO Division Army Comfort Station

Age Limit: 18 or older but not older than 30

Day of Application: Oct.27 – Nov.8 Departure: Around November 10

Salary and Welfare: To be decided after job interview

Number of Recruits Wanted: Dozens Contact: Mr. Ho at Korean Hotel 2645



[May 13,1939 Asahi Shimbun Central Korea Edition] [Title]

Attack on Pink Party Den

Dawn of conscience in errand's mind takes off the masks of dignitaries

[Abstract]

A young girl ran into the Honcho Police HQ in early morning of the 12th day, weeping and exhausted, asking for help. A few questions on her situation revealed the existence of a large-scale Pink Party Den. Her name is Ko Ren-ko employed by Che Minko as a housemaid. After she began to live in the Che family in March last year, she soon noticed the wily nature of her female boss Che. Che was actually a sex broker using her own house as a Pink Party Den.

She employed numerous girls, such as department store sales girls, nurses and female office clerks, etc. in order to provide sex services for company VIPs using the girl Ko as an errand. As Ko grew up she began to feel apprehension on the work and finally tried to escape. Captured Ko was hit and kicked but as she felt the living condition unbearable, ran again into the Police HQ seeking for help. The Honcho Police immediately made a raid on the den and arrested Che and all there. The dark side of Seoul will be exposed soon.

Fig.3



[March 30, 1939 Asahi Shimbun South Korea Edition] [Title]

Evil Criminals Sneaked into Village Girls Many tricked into abduction to sell-off Terrible Crime Revealed

[Abstract]

As the interrogation of Kim Ou-man proceeds, the number of victims of terrible human

trafficking at the hands of the Kim family is now beyond 100. He roamed through poor families in villages and used lies such as he would raise the girl as his foster daughter, but forged the Power of Attorney to sell the girl to Manchuria. The result of the interrogation was so shocking, the police has determined to intensify its law enforcement activities under close cooperation with other police HQ stations.

Fig.4



和14〉年11月21日付)

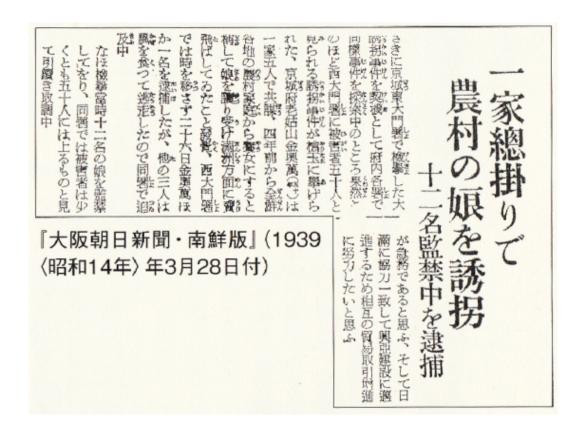
[November 21, 1939, Asahi Shimbun South Korea Edition] [Title]

Suspects of Organized Kidnapping of Women and Girls Sent to Prosecutor Ringleader is former Pusan Gov. Part-time Employee

[Abstract]

Pusan Police arrested Kim Tou-jun, former part-time employee of the Pusan Municipal Government, along with 77 others on suspicion of forgery and exercise of official seals and official documents to commit fraud and abduction of many young girls. The investigation was finalized on 21st and they were sent to the Prosecutor Office. Police announced that as many as 28 girls were abducted and many others were kidnapped to be taken away to the Southern Pacific. Police announced Kim Tou-jun and 9 others were placed in custody and Recommendation for Indictment was given to 11 suspects. The Prosecutor Office decided indictment for 5 suspects to be deferred, 6 to be suspended, and not to indict 55.

Fig.5



[March 28, 1939 Asahi Shimbun South Korea Edition] [Title]

A Whole Family Arrested for Kidnapping Village Girls Police raid released 12 confined girls

[Abstract]

A criminal investigation by Seoul East Gate Police HQ discovered that 5 members of the Kim family had conspired to kidnap girls from rural villages for the past 4 years. The raid by Police HQ arrested Kim Ou-man, the head of the family and another of the

family and released 12 girls confined in the house. Three are on the run and the Police are chasing them. According to the Police, the number of victims seems to be at least 50.

Fig.6



[March 1, 1938, *Asahi Shimbun* South Korea Edition] [Title]

Kidnapper Pretends to be a Milady

kidnapped 28 girls across Korea using 4 underlings

[Abstract]

Kim Fukujun, 35, was arrested and taken into custody by the Shoro Street Police in Seoul and is now under investigation with the charge of kidnapping 28 young girls across Korea using 4 underlings. According to a recent press release by the police, she abandoned and left her husband in Taegu to go to Seoul and used her beauty to pretend to be a high-born lady for the purpose of kidnapping. Using her lover, Ri Shin-gyoku, to

supervise other kidnappers, Kim abducted 28 young girls across Korea including Ri To-jun, 17, who was taken away from the anteroom of Taegu Station. The female boss appeared at a procurer's office in Seoul in person and sold off the 17-year-old girl for 15 Yen. Buying back and selling off the girl again and again, she finally sold the girl for 150 Yen at the 24th of such procurers.

Fig.7



[東亜日報](1939(昭和14)年8月31日付)

[August 31, 1939, Toa Daily News] [Title]

Kidnappings of Women and Girls by Bad Procurers Rampant in Rural Villages

[Abstract]

Bad procurers are roaming poverty stricken rural areas and cheating village women and girls at will, saying Manchuria is in an economic boom. Recently, in Pusan, it is said that 45 procurers kidnapped more than 100 women and girls by using deception in a conspiracy to sell them off to Manchuria. Pusan Police discovered one such case and dispatched Lieutenant Yu and a group of detectives to Mukden in a hurry to arrest a

procurer. It is surmised that capture and interrogation of the procurer will reveal the full scope of their devilish activities.

Fig.8





『陸軍省: 軍慰安所従業婦等募集ニ関スル件』(1938 (昭和13) 年 3月4日)

日帝 濟州서 위안부 205명 징발했었다

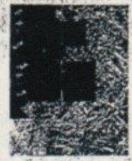
日本人주기 다는 조선사람을 이렇게…」 파물

सहस्कृत्य हैंग्रे हैंग्रेश **计 对中国的任务中部外联系** 成 5 世界 报报解及中间 - 21至-에 나와 전 충격을 던져주고 있으나 중앙적 중인이 없어 非差量 过级带混乱的。

松石安於 神红素体沙拉 杂 1 过春行 2005平州辖上华盖华 21 (山口高沙田県間線3 科 香 전투장교로서 조선사람들을 실용하는 일에 중시했던 크시 의원이지부의 다세이지세계 전염병위기록 Tubb 조선사당을 이렇게 있 经理证据对条 사진다.(가 그집으로 됨에는 꾸소 현대사 연구님에의의 최 변환을 먼저 당한한다.

の打回を「妻子のお話 会か なの位置」は 「母子を対べる 이 의접 가장 석출의 중고의 의 의접 가장 석출의 중고의 祖 提出者 对金针进划分。

的 对赛州 高製板 凸腺管科 के तस्य जाम्बद्धाः २ वय



可權 的自动起伏。宋明经司司 그 인사했다는 나는 문이로 문 합당에게 구무로 (본교장다는 아 중앙에서 스무상하다는 의 자동을 통해한다. 경비로 중 존 사건인데 당시 그런 일 당한을 통해보고 여자들을 전 한 법업자를 포함되었었다. 설립 검에다. 너희들도 철택 참고나라자 집중국에는 [일 회하] [[[제국교에서의 원안 본건들의 단호성을 출합되다.



过滤性相对性 無衛者 出華 哲

或他的。 或以此中可 在身份州(85)也 7三世報題 智师。246位四月 호단에 전된 하류에서 설마의 열마나 점통해합다면 될하나 본 사건인데 당시 그런 될 권 업업되는도 참타았다며, 장조나하자 집중국에는 7일

하나 생 원주가 있다. 이 보다 보다 보다 보다 보다 보다 있다. 이 없는 것이 없습니다. 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없습니다. 것이 없는 것이 없는 것이 없습니다. 것이 없는 것이 없는 것이 없습니다. 것이 없습니다. 것이 없는 것이 없습니다. 것이 없습니다. 것이 없습니다. 것이 없습니다. 것이

주민들 '날조. 日 몰염치·상술에 분개

저자는 당시 아마구치원으로무보국회 동원부장 ·城山浦단추공장·용포·법환리용서 감제집용, 주장

내용을 모두 많아 있고 있게 지시의 건물병생산와 가 결합 위에 그들의 작무합건을 도하 스런현 15세이 및 10세이인스턴 속병을 보여 그곳은 이보다.

전한 15세이 및 10세이인스턴 수병을 보여 그곳은 이보다.

전한 15세이 및 15세이인스턴 수병을 보여 그곳은 이보다.

전한 15세이인스턴 15세이어스턴 15세이어스턴

吉田著の韓国語訳への許記者による書評(済州新聞1989年8月14日)



Source: Gahou-yakushin-no-nippon (literally "Japan at Great Leap") January, 1941 edition

Title: Banzai Hurrahs Resound Across Entire Korea Caption:

Korean people celebrate the speedy advance of the Japanese Army in China, shouting "Banzai, Emperor!"